

Unidroit

INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION DU DROIT PRIVE

---

CONSEIL DE DIRECTION

77<sup>ème</sup> session

(Rome, 16 au 20 février 1998)

**CONCLUSIONS SOMMAIRES**

- Point n° 1 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a adopté l'ordre du jour provisoire préparé par le Secrétariat.
- Point n° 2 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a approuvé le rapport du Secrétaire Général sur l'activité de l'Institut en 1997.
- Point n° 3 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a nommé M. Roland Loewe et M. Allan Farnsworth aux fonctions respectives de Premier et Second vice-présidents jusqu'à sa 78<sup>ème</sup> session.
- Point n° 4 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a exprimé sa satisfaction pour l'entrée en vigueur en 1998 de la Convention d'Unidroit sur les biens culturels volés ou illicitement exportés, ainsi que des éléments nouveaux quant à l'acceptation des Conventions d'Unidroit depuis sa 76<sup>ème</sup> session. Il a également pris note des renseignements fournis par ses membres quant à l'action menée par leurs Gouvernements à cet égard.
- Point n° 5 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a pris note de l'entrée en vigueur du nouvel accord de siège entre l'Institut et le Gouvernement italien.
- Point n° 6 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a exprimé sa satisfaction pour l'accueil enthousiaste réservé aux Principes d'Unidroit relatifs aux contrats du commerce international.

Le Conseil a également pris note de la convocation de la première session du nouveau Groupe de travail sur les Principes pour le mois de mars 1998 et a formulé le souhait qu'il puisse travailler dans les meilleures conditions.

Point n° 7 de l'ordre du jour -

Le Conseil de Direction a exprimé sa vive satisfaction pour la rédaction de la version anglaise du projet de Guide sur les accords internationaux de franchise principale. Il a autorisé sa publication tout en retardant la date au mois de juin 1998 afin que la version française puisse être terminée, contrôlée par le Secrétariat et envoyée aux membres francophones du Conseil pour approbation. Les deux versions linguistiques seront alors publiées et distribuées.

Le Sous-comité du Conseil de Direction a par ailleurs suggéré d'introduire au prochain Programme de travail de l'Institut les travaux visant à élaborer une loi-modèle sur la divulgation d'informations. La question sera tranchée au point n°14 de l'ordre du jour.

Point n° 8 de l'ordre du jour -

Le Conseil a fait part de sa satisfaction quant au travail accompli par le Comité d'étude et le Groupe du Protocole Aéronautique ("G.P.A.") pour l'élaboration d'un avant-projet de Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles ("la Convention") et un avant-projet de Protocole portant sur les questions spécifiques aux biens aéronautiques. Il a décidé que ces textes devraient être affinés davantage par un Comité pilote et de révision en vue d'être soumis aux experts gouvernementaux. Les observations effectuées par les membres du Conseil et les points soulevés seront soumis au Comité pilote et de révision et aux experts gouvernementaux. Les membres du Conseil auront aussi la possibilité de soumettre des commentaires écrits sur les deux textes qui seront examinés par le Comité pilote et de révision dont la réunion est prévue en juin 1998.

Le Conseil a noté avec satisfaction les progrès des travaux en ce qui concerne les avant-projets de Protocole portant sur les questions spécifiques au matériel roulant ferroviaire et au matériel spatial; il a également pris note de l'accord de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires afin de coordonner le travail avec Unidroit sur le processus intergouvernemental dans ce secteur, ainsi que de la proposition du Bureau des affaires spatiales extra-atmosphériques des Nations Unies visant à lui transmettre l'avant-projet de Protocole portant sur les questions spécifiques au matériel spatial, une fois achevé, en demandant qu'il soit envoyé à titre d'information aux membres de la Commission des Nations Unies pour l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique.

Le Conseil a en outre convenu que le Secrétariat devra, dans les plus brefs délais, prendre contact avec l'Union internationale des transports routiers afin de déterminer dans quelle mesure cette Organisation pourrait être intéressée à participer aux étapes futures des travaux de l'Institut sur ce sujet et, notamment, dans quelle mesure ses membres jugeraient pertinent d'inclure les camions dans le champ d'application de la future Convention et par conséquent d'élaborer un protocole sur les questions spécifiques aux camions.

Point n° 9 de l'ordre du jour -

Le Conseil de Direction a exprimé sa satisfaction concernant la mise en œuvre du programme de bourses de recherches depuis sa 76<sup>ème</sup> session. Il a également pris note du rapport du comité sur les bourses et a entériné ses conclusions.

Point n° 10 de l'ordre du jour -

Le Conseil de Direction a pris note avec grande satisfaction des renseignements donnés par le Secrétariat sur la bibliothèque et en particulier sur son informatisation.

Points n° 11, 12

et 13 de l'ordre du jour -

Le Conseil de Direction a exprimé sa vive satisfaction pour la qualité et la régularité de publication de la *Revue de droit uniforme*. Il s'est également réjoui des nombreuses réponses obtenues pour contribuer aux Mélanges en mémoire de Malcolm Evans.

Le Conseil a également félicité le Secrétariat pour le site Internet et en particulier la mise en ligne de la version française, et a formulé quelques suggestions.

Point n° 14 de l'ordre du jour -

Le Conseil de Direction a adopté le Programme de travail de l'Institut pour la période triennale 1999-2001. Il a procédé avant de ce faire à l'examen de la mise en œuvre du Programme de travail actuel.

Point n° 15 de l'ordre du jour -

Le Conseil de Direction a nommé par consensus le Professeur Herbert Kronke au poste de Secrétaire Général d'Unidroit. Ce dernier prendra ses nouvelles fonctions au mois de septembre 1998.

Point n° 16 de l'ordre du jour -

Le Conseil de Direction a nommé correspondants de l'Institut les personnes suivantes: M. Pierre Bienvenu (Canada), M. Attila Harmathy (Hongrie), M. Charalambos Pamboukis (Grèce), M. Fransisco José Sanchez-Gamborino (Espagne), M. Sandro Schipani (Italie), M. Jan Svidron (Slovaquie), M. Don Wallace (Etats-Unis d'Amérique).

Le Conseil de Direction a également décidé de nommer correspondants les personnes qui s'étaient portées candidates au poste de Secrétaire Général d'Unidroit: M. Georges Brouwer (Australie), M. Nicholas Kasirer (Canada), M. Wouter Sturms (Pays-Bas) et M. Gerhard Walter (Suisse).

- Point n° 17 de l'ordre du jour - Compte tenu du fait qu'au moment de la session du Conseil, les Comptes pour l'exercice financier 1998 n'étaient pas disponibles et des décisions prises par le Comité Permanent, le Conseil de Direction a demandé au Secrétariat de réviser le projet des dépenses pour l'exercice financier 1999 et a autorisé la transmission d'une version amendée du projet de budget aux organes financiers de l'Institut.
- Point n° 18 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a pris note des informations du Secrétariat concernant la mise en place progressive de la base de données sur le droit uniforme et les perspectives de financement de la Fondation.
- Point n° 19 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a pris note avec satisfaction du rapport du Directeur du Centre d'Etudes de droit comparé et étranger sur les activités du Centre depuis la dernière session du Conseil.
- Point n° 20 de l'ordre du jour - Le Conseil de Direction a décidé que sa 78<sup>ème</sup> session devrait se tenir au cours de la semaine commençant le lundi 12 avril 1999.